FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

105 19

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No. 105, Ottawa — S. District No. 2 — Enumeration District / District de recensement No. 27 — in / dans Ottawa, Central Ward (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: E. Wilson — Enumerator. / Recenseur.

Page 3 — 1601

Lines / Lignes	Numbered in the order of visitation (Numérotés dans l'ordre des visites)		Residence and personal description (Résidence et renseignements personnels)								Citizenship, nationality and religion (Citoyenneté, nationalité et religion)						Profession, occupation, trade or means of living (Profession, emploi, métier ou moyen d'existence)					Wage-earners (Employés)								Insurance held at date (Assurance en vigueur à date)			Education and language of each person of five years of age and over (Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus)						
	Dwelling House (Maison)	Family in household (Famille)	Name of each person in family, household or institution (Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution)	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Village or municipality in Quebec. Ward in cities, towns or villages. If in city, town or village, the street and house number. If in city, town or village, the ward. If in other municipality, the concession and lot. Lieu de domicile. Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Village ou municipalité au Québec. Quartier dans les villes, villes ou villages. Si dans une ville, une ville ou un village, le numéro de la rue et du logement. Si dans une ville, une ville ou un village, le quartier. Si dans une autre municipalité, le canton ou paroisse et le lot.)	Sex (Sexe)	Relationship to head of family or household (Parenté avec le chef de la famille ou du ménage)	Single, married, widowed, divorced (Célibataire, marié, veuf, divorcé)	Month of birth (Mois de naissance)	Year of birth (Année de naissance)	Age at last birthday (Age au dernier anniversaire)	Country or place of birth (Pays ou lieu de naissance)	Year of immigration to Canada (Année d'immigration au Canada)	Year of naturalization (Année de naturalisation)	Racial or tribal origin (Origine raciale ou tribale)	Nationality (Nationalité)	Religion (Religion)	Chief occupation or trade (Emploi principal ou métier)	Employment other than at chief occupation or trade, if any (Emplois supplémentaires faits en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a)	Employer (Patron)	Employee (Employé)	Working on own account (Pour son compte)	Hours a week you worked last calendar month (Nombre de heures de travail par semaine le mois de calendrier précédent)	Wage rate per hour (Taux du salaire par heure)	Wage earned in 1910 (Salaire gagné en 1910)	Wage earned in 1911 (Salaire gagné en 1911)	Hours of work during year (Heures de travail par année)	Earnings in 1910 (Revenus en 1910)	Total earnings in 1911 (Revenus totaux en 1911)	Total earnings in 1911 from other than wage-earning (Revenus totaux en 1911 autre que par salaire)	Rate of earnings per hour (Taux du salaire par heure)	Life (Vie)	Accident or sickness (Accidents ou maladies)	Cost of insurance in company year (Coût de l'assurance pour l'année de compagnie)	Months at school in 1910 (Mois de scolarité en 1910)	Can read (Sait lire)	Can write (Sait écrire)	Can speak English (Parle anglais)	Can speak French (Parle français)	Can speak other than English or French (Parle une autre langue que l'anglais ou le français)	Mother tongue (Langue maternelle)	Blind (Aveugle)	Deaf and dumb (Sourd-muet)
1	18	18	Sinn, Charles	141 Cooper	M	Head	M	July	1872	38	U.S.A.	1903	1908	U.S.A.	Canadian	Anglican	None													9000		75		Yes	Yes	E				
2			" Anna	"	F	Wife	M	Oct.	1879	32	U.S.A.	1903	1908	U.S.A.	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	E				
3			" Ward	"	M	Son	S	Aug.	1898	14	U.S.A.	1903	1908	U.S.A.	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E				
4			Gouin, Georgina	"	F	Boarder	S	Oct.	1890	21	U.S.A.	1908	No	U.S.A.	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	E				
5			Doherty, Margaret	"	F	Domestic	S	April	1886	25	U				Irish	Canadian	R. Catholic	Domestic	2-9-04	No	Yes	No	Private Family	52				200							Yes	Yes	E				
6			Ryan, Bridget	"	F	Domestic	S	June 7	1883	27	U				Irish	Canadian	R. Catholic	Domestic	2-9-04	No	Yes	No	Private Family	40				150							Yes	Yes	E				
7	19	19	McConnell, Charles	173	M	Head	M	May	1852	58	U				Canadian	Canadian	Methodist	Clerk	1-10-04	No	Yes	No	G.T.R.									1200.00	200.00	1200.00		Yes	Yes	E-F				
8			" Emma	"	F	Wife	M	Sept.	1861	48	U				Canadian	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E-F				
9			" Josephine	175	F	Daughter	S	Oct.	1888	22	U				Canadian	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E				
10			" Lily	"	F	Daughter	S	July	1896	20	U				Canadian	Canadian	Methodist																	9	Yes	Yes	E				
11			" Zoe	"	F	Daughter	S	Sept.	1896	14	U				Canadian	Canadian	Methodist																	9	Yes	No	E				
12			" Donald	"	M	Son	S	March	1898	3	U				Canadian	Canadian	Methodist																	9	Yes	Yes	E				
13			Fraser, Emma	"	F	Boarding	S	July	1868	5	U				Canadian	Canadian	Methodist																		Yes	No	E				
14			" Alan	"	M	Grand Son	S	Feb.	1910	1	U				Canadian	Canadian	Methodist																		No	No					
15			Fenton, Florence	"	F	Nurse	S	Oct.	1879	29	England	1906			English	Canadian	Anglican	Domestic	2-9-04	No	Yes	No	Private Family	52				210							Yes	Yes	E				
16			Brown, Bessie	"	F	Domestic	S	July	1885	25	U				French	Canadian	R. Catholic	Domestic	2-9-04	No	Yes	No	Private Family	52				180							Yes	Yes	E-F				
17	20	20	Mac Mahon, Joseph	201	M	Head	M	March	1870	41	U				Canadian	Canadian	R. Catholic															No.				Yes	Yes	E-F				
18			" Desmond	"	M	Son	S	Nov.	1898	14	U				Canadian	Canadian	R. Catholic	Student																9	Yes	Yes	E-F			3.00	
19			" Hope	"	F	Daughter	S	March	1904	7	U				Canadian	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	E				
20			York, Eliza	"	F	Boarder	S	June	1870	22	U				Irish	Canadian	R. Catholic	Domestic	2-9-04	No	Yes	No	Private Family	52				230							Yes	Yes	E				
21			Smith, Effie	"	F	Domestic	S	Oct.	1886	24	U				English	Canadian	Anglican	Domestic	2-9-04	No	Yes	No	Private Family	52				280							Yes	Yes	E				
22			Bouset, Marie	"	F	Visitor	S	June	1890	22	France				French		R. Catholic																		Yes	Yes	E-F				
23	21	21	Ferguson, Edward	245	M	Head	M	May	1868	43	U				Canadian	Canadian	Anglican	Land																	Yes	Yes	E				
24			" Maud	"	F	Wife	M	June	1866	44	U				Canadian	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	E				
25			" Irene	"	F	Daughter	S	Aug.	1892	18	U				Canadian	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	E				
26			" John	"	M	Son	S	May	1894	16	U				Canadian	Canadian	Anglican																	9	Yes	Yes	E				
27			" Arthur	"	M	Son	S	Sept.	1898	12	U				Canadian	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	E				
28			Miller, Lily	"	F	Domestic	S	May	1890	21	England	1			Irish	Canadian	Presbyterian	Domestic	2-9-04	No	Yes	No	Private Family	26				170							Yes	Yes	E				
29			Grant, Celilia	"	F	Domestic	S	Oct.	1886	24	England	6			English	Canadian	Anglican	Domestic	2-9-04	No	Yes	No	Private Family	52				270							Yes	Yes	E				
30			Fowler, George	"	M	Coachman	S	June	1878	32	England				English	Canadian	Anglican	Coachman	2-6-13	No	Yes	No													Yes	Yes	E				
31	22	22	Burns, Marion	251	F	Boarding	S	April	1870	40	U				Canadian	Canadian	Anglican	Dressmaker		No	Yes	No													Yes	Yes	E				
32	23	23	McIsaac, Colin	255	M	Head	M	Feb.	1866	45	Nova Scotia	1906			Scotch	Canadian	R. Catholic	Railway Commissioner	3-6-13	No	Yes	No	Dom. Govt.	60		40	4500		1000.00		960			Yes	Yes	E				
33			" Ada	"	F	Wife	M	July	1867	43	Nova Scotia	1906			Scotch	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	E				
34			" Hilda	"	M	Son	S	May	1894	17	Nova Scotia				English	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	E				
35			" Gertrude	"	F	Daughter	S	May	1897	14	Nova Scotia				English	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	E				
36			" Colin	"	M	Son	S	Aug.	1899	11	Nova Scotia				Canadian	Canadian	R. Catholic																	9	Yes	Yes	E				
37			" Donald	"	M	Son	S	May	1902	9	Nova Scotia				Canadian	Canadian	R. Catholic																	9	Yes	Yes	E				
38			" Helen	"	F	Daughter	S	Feb.	1908	4	Nova Scotia				Canadian	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	E				
39			McLaughlin, James	"	M	Baker	S	May	1889	52	New Brunswick				Canadian	Canadian	R. Catholic	Domestic	2-9-04	No	Yes	No	Private Family	52				450							Yes	Yes	E				
40			" Christine	"	F	Domestic	S	March	1888	53	Nova Scotia				Canadian	Canadian	R. Catholic	Domestic	2-9-04	No	Yes	No	Private Family	50				240							Yes	Yes	E				
41			McGuffey, Maggie	"	F	Domestic	S	July	1891	19	Nova Scotia				Canadian	Canadian	R. Catholic	Domestic	2-9-04	No	Yes	No	Private Family	52				275							Yes	Yes	E				
42	24	24	Cousins, William	277	M	Head	M	Nov.	1851	59	U				Canadian	Canadian	Anglican	Teacher	9-6-04	Yes	No	No	Year												Yes	Yes	E				
43			" Margaret	"	F	Wife	M	Sept.	1865	45	N.B.				Canadian	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	E				
44			" Margaret	"	F	Daughter	S	July	1899	11	U				Canadian	Canadian	Anglican																	9	Yes	Yes	E				
45			" William	"	M	Son	S	Jan.	1901	10	U				Canadian	Canadian	Anglican																	9	Yes	Yes	E				
46			" Francis	"	F	Daughter	S	June	1903	7	U				Canadian	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	E				
47			" Elysee	"	M	Son	S	Nov.	1905	5	U				Canadian	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	E				
48			" Murphey	"	M	Son	S	Jan.	1908	3	U				Canadian	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	E				
49			Hill, Isabel	"	F	Domestic	S	Feb.	1886	26	U				Canadian	Canadian	Anglican	Domestic	2-9-04	No	Yes	No	Private Family	52				170							Yes	Yes	E				
50	25	25	Tennis, Maria S.	295	F	Head	W	Dec.	1828	82	U				English	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	E				

7 44